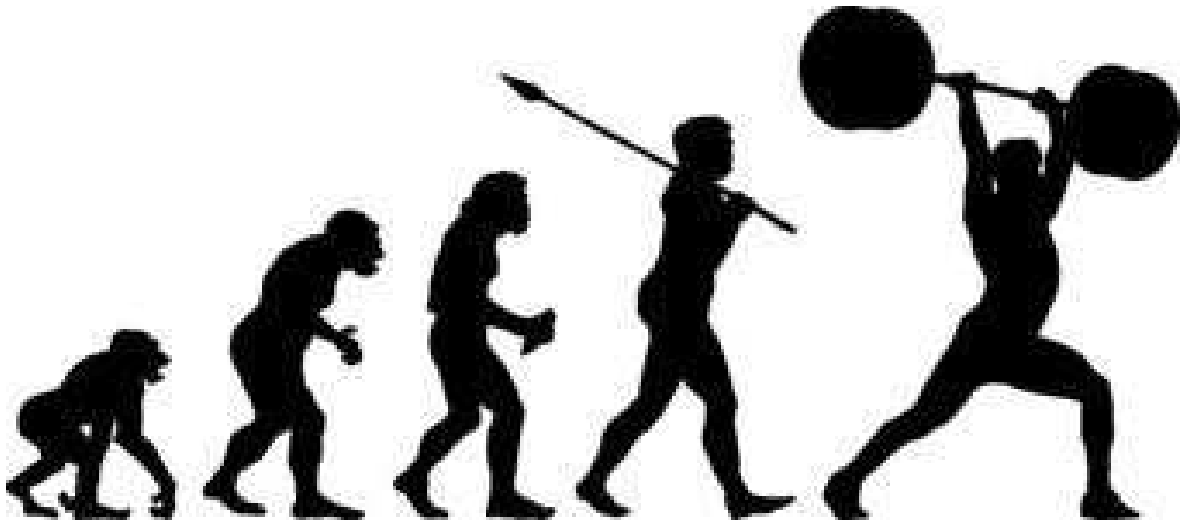


サバイバル・フレーズ

# クロアチア語

Survival CROATIAN





# 使用法

## How to use



本書は、海外に渡航された皆様が、現地語によるコミュニケーションを必要とされる時に、即座に役立つことを目指した、実用本位の会話集です。

左側に日本語と英語、右側にクロアチア語とそのカナ読みが記載されており、必要な箇所を指で示して、身振りで相手に意図を伝える事も可能ですが、簡潔な文と厳選した重要語句を集めておりますので、クロアチア語を学習する第一歩としても最適です。

実質32ページで、両面コピーを使えば、わずか16枚におさまります。折いたためば、旅のお供にも、通勤通学のお供にも、邪魔にはなりません。

本書がクロアチア語の活用と修得の、良きパートナーとなりますように。



Takahiro KOBAYASHI ©



## 目次 Table of Contents



3	挨拶・自己紹介1	19	移動・交通1
4	挨拶・自己紹介2	20	移動・交通2
5	挨拶・自己紹介3	21	移動・交通3
6	挨拶・自己紹介4	22	移動・交通4
7	挨拶・自己紹介5	23	インターネット・通信
8	数字	24	銀行
9	時間・日付1	25	郵便局
10	時間・日付2	26	買物1
11	確認	27	買物2
12	緊急事態	28	観光1
13	出入国・税関	29	観光2
14	ホテル・宿泊1	30	観光3
15	ホテル・宿泊2	31	警察
16	ホテル・宿泊3	32	病院1
17	レストラン・食事1	33	病院2
18	レストラン・食事2	34	病院3



# 挨拶・自己紹介 1

## Greeting & Introduction 1

3



はい。  
Yes.

Да  
*Da.*

いいえ。  
No.

Не  
*Ne.*

お願いします。  
Please.

Молим  
*Molim.*

ありがとう。  
Thank you.

Ћућућу Ваћућу  
*Hvala Vam.*

どういたしまして。  
You are welcome.

Ви сте добродошли  
*Vi ste dobrodošli.*

すいません。  
Excuse me.

Опростите  
*Oprostite.*

ごめんなさい。  
Sorry.

Опростите  
*Oprostite.*

こんにちは。  
Hello.

Добар дан  
*Dobar dan.*

やあ。  
Hi.

Ћао  
*Ćao.*

さようなら。  
Goodbye.

Збогом  
*Zbogom.*

…さん(男性)  
Mr …

Господин  
*Gospodin*

…さん(既婚女性)  
Mrs …

Госпођа  
*Gospođa*

…さん(未婚女性)  
Miss …

Госпођица  
*Gospođica*

お元気ですか？  
How are you?

Како сте?  
*Kako ste?*

元気です、あなたは？  
Fine. And you?

Добро. А ви?  
*Dobro. A vi?*



## 挨拶・自己紹介2 Greeting & Introduction 2

4



あなたのお名前は？  
What is your name?

カコセゾヴェテ？  
*Kako se zovete?*

私の名前は・・・です。  
My name is ...

ゾヴェムセ・・・  
*Zovem se ...*

お会いできて嬉しいです。  
I am pleased to meet you.

ドラゴミエダスモセウボズナリ  
*Drago mi je da smo se upoznali.*

こちらは私の・・・です。  
This is my ...

オヴォセモイ/モヤ・・・  
*Ovo je moj/moja ...*

父  
father

オタツ  
*otac*

母  
mother

マイカ  
*majka*

兄弟  
brother

ブラト  
*brat*

姉妹  
sister

セストラ  
*sestra*

夫  
husband

ムズ  
*muž*

妻  
wife

ゼナ  
*žena*

息子  
son

シン  
*sin*

娘  
daughter

チェルカ  
*ćerka*

友人  
friend

プリヤテル/プリヤテルイツァ  
*prijatelj/prijateljica*



## 挨拶・自己紹介3 Greeting & Introduction 3

5



これが私の・・・です。  
Here is my ...

あなたの・・・は？  
What is your ... ?

住所  
address

メールアドレス  
email address

携帯番号  
mobile number

電話番号  
phone number

あなたの職業は？  
What is your occupation?

私は・・・です。  
I am a ...

ビジネスマン  
business person

学生  
student

技術者  
engineer

芸術家  
artist

どちらから来ましたか？  
Where are you from?

・・・から来ました。  
I am from ...

結婚していますか？  
Are you married?

結婚しています。  
I am married.

独身です。  
I am single.

オウオ イェ モイ/モヤ ...  
Ovo je moj/moja ...

コイ イェ ツウオイ ... ? コヤ イェ ツウオヤ ... ?  
Koji je tvoj ... ? Koja je tvoja ... ?

アドレス  
adresa

イメール アドレス  
email, adresa

ブロイ テレフォナ  
broj telefona

ブロイ テレフォナ  
broj telefona

チメ セ バウイテ？  
Čime se bavite?

ヤ サム ...  
Ja sam ...

ホスロウナ オソバ  
poslovna osoba

ステュデンテ  
studente,

ズナストヴェニク  
znanstvenik

ウムイェトニク ウムイェトニツァ  
umjetnik umjetnica

オダケル ステ？  
Odakle ste?

ヤ サム イズ ...  
Ja sam iz ...

イエステリ ヴィ ヴィエンチヤニ？  
Jeste li vi vjenčani?

ヤ サム ウ ブラク  
Ja sam u braku.

ヤ サム ネオゼニエン ヤ サム ネウダタ  
Ja sam neoženjen. Ja sam neudata.



## 挨拶・自己紹介4 Greeting & Introduction 4



お幾つですか？  
How old are you?

・・・歳です。  
I am ... years old.

・・・ですか？  
Are you ... ?

・・・です。  
I am ...

大丈夫  
OK

疲れる  
tired

空腹  
hungry

喉が渴く  
thirsty

暑い  
hot

寒い  
cold

天気はどうですか？  
What is the weather like?

暑いです  
hot

寒いです  
cold

雨です  
rainy

春  
spring

夏  
summer

秋  
autumn

冬  
winter

コロ イマテ コティイ？  
Koliko imate godina?

イマム ... コティイ  
Imam ... godina.

イエステリ ... ?  
Jeste li ... ?

ヤサム ...  
Ja sam ...

トフロ  
dobro

ウモルニ  
umorni

グラトニ  
gladni

セトニ  
žedni

トフロ  
toplo

フラトノ  
hladno

カクウオ イエ ウリエメ？  
Kakvo je vrijeme?

ウルチエ  
Vruće

フラトノ  
Hladno

キシヨウイト  
Kišovito

フロリエチエ  
proljeće

リエト  
ljeto

イエセン  
jesen

シマ  
zima



## 挨拶・自己紹介5 Greeting & Introduction 5



どこ Where	グジェ <i>gdje</i>
いつ When	カダ <i>kada</i>
何 What	シュト <i>Što</i>
誰 Who	トコ <i>tko</i>
なぜ why	ザシュト <i>zašto</i>
どのように How	カコ <i>Kako</i>
これは幾らですか？ How much is it?	コリコ ストイ？ <i>Koliko stoji?</i>
…できますか？ Can I ... ?	モグリ…？ <i>Mogu li ...?</i>



### 表示 Sign



入口/出口  
Entrance/Exit

ウラス/イスラス  
*Ulaz/Izlaz*

開/閉  
Open/Closed

オトヴォレ/ザトヴォレ/  
*Otvoreno/Zatvoreno*

男性/女性  
Men/Women

ムシュキ/ジェンスキ  
*Muški Ženski*

熱/冷  
Hot/Cool

トプロ/フラダ/  
*Toplo/Hladno*

禁止  
Prohibited

ザブラニェ/  
*Zabranjeno*



# 数字 Number

8



<b>0</b> zero	<i>nula</i>	ヌラ
<b>1</b> one	<i>jedan</i>	イエタン
<b>2</b> two	<i>dva</i>	トウア
<b>3</b> three	<i>tri</i>	トリ
<b>4</b> four	<i>četiri</i>	チェティリ
<b>5</b> five	<i>pet</i>	ペト
<b>6</b> six	<i>šest</i>	シェスト
<b>7</b> seven	<i>sedam</i>	セダム
<b>8</b> eight	<i>osam</i>	オサム
<b>9</b> nine	<i>devet</i>	デヴェト
<b>10</b> ten	<i>deset</i>	デセト
<b>11</b> eleven	<i>jedanaest</i>	イエダナエスト
<b>12</b> twelve	<i>dvanaest</i>	トウアナエスト
<b>13</b> thirteen	<i>trinaest</i>	トリナエスト
<b>14</b> fourteen	<i>četрнаest</i>	チェトルナエスト
<b>15</b> fifteen	<i>petnaest</i>	ペトナエスト
<b>16</b> sixteen	<i>šesnaest</i>	シェスナエスト
<b>17</b> seventeen	<i>sedamnaest</i>	セダムナエスト
<b>18</b> eighteen	<i>osamnaest</i>	オサムナエスト
<b>19</b> nineteen	<i>devetnaest</i>	デヴェナエスト
<b>20</b> twenty	<i>dvadeset</i>	トウアデセト
<b>30</b> thirty	<i>trideset</i>	トリデセト
<b>40</b> forty	<i>četrdeset</i>	チェトルデセト
<b>50</b> fifty	<i>pedeset</i>	ペデセト
<b>60</b> sixty	<i>šezdeset</i>	シェスデセト
<b>70</b> seventy	<i>sedamdeset</i>	セダムデセト
<b>80</b> eighty	<i>osamdeset</i>	オサムデセト
<b>90</b> ninety	<i>devedeset</i>	デヴァデセト
<b>100</b> hundred	<i>sto</i>	スト
<b>1,000</b> thousand	<i>tisuću</i>	ティスチュ





# 時間・日付 1

## Time & Date 1



何時ですか？  
What time is it?

コリコ イエ サティ？  
*Koliko je sati?*

今日は何日ですか？  
What date is it today?

コイ イエ タナス タトケム？  
*Koji je danas datum?*

1月  
January

シエチヤン  
*siječanj*

2月  
February

ヴェリヤチヤ  
*veljača*

3月  
March

オズヤク  
*ožujak*

4月  
April

トラヴェン  
*travanj*

5月  
May

スヴィバン  
*svibanj*

6月  
June

リバン  
*lipanj*

7月  
July

スルバン  
*srpanj*

8月  
August

コロヴォズ  
*kolovoz*

9月  
September

ルヤン  
*rujan*

10月  
October

リストパド  
*listopad*

11月  
November

ストゥデニ  
*studeni*

12月  
December

プロシナツ  
*prosinac*



## 時間・日付2 Time & Date 2

10



月曜日 Monday	ポネディェルク <i>ponedjeljak</i>
火曜日 Tuesday	ウトラク <i>utorak</i>
水曜日 Wednesday	スリエダ <i>srijeda</i>
木曜日 Thursday	チェトヴェルタク <i>četvrtak</i>
金曜日 Friday	ペタク <i>petak</i>
土曜日 Saturday	スボタ <i>subota</i>
日曜日 Sunday	ネディェル <i>nedjelja</i>
昨日の・・・ yesterday ...	ユチェル ... <i>jučer...</i>
翌日の・・・ tomorrow ...	ストラ ... <i>sutra ...</i>
朝 morning	ウユトロ <i>ujutro</i>
昼 afternoon	ポポトネ <i>popodne</i>
晩 evening	ウウエチェル <i>uvečer</i>
昨夜 last night	シノク <i>sinoć</i>
昨・・・ last ...	プロシュロク ... <i>prošlog...</i>
翌・・・ next ...	イドゥチェク ... <i>idućeg...</i>
週 week	テトナ <i>tjedna</i>
月 month	ムイェセツァ <i>mjeseca</i>
年 year	ゴディネ <i>godine</i>



## 確認 Confirmation



英語を話せますか？  
*Do you speak English?*

わかりましたか？  
*Do you understand?*

わかりました。  
*I understand.*

わかりません。  
*I do not understand.*

…はどういう意味ですか？  
*What does ... mean?*

…頂けますか？  
*Please ... ?*

繰り返して  
*repeat*

ゆっくり話して  
*speak slowly*

書いて  
*write down*

どのように…か？  
*How do you ... ?*

発音します  
*pronounce*

書きます  
*write*

ゴヴオリテリ エングレスキ？  
*Govoriteli engleski?*

ダ リ ラズミエテ？  
*Da li razumijete?*

ヤ ラズミエム  
*Ja razumijem.*

ヤ ネ ラズミエム  
*Ja ne razumijem.*

シュト スナチ …？  
*Što znači ... ?*

モジエテリ …？  
*Možete li ... ?*

ト ボ / ヴ イ ティ  
*to ponoviti*

ゴヴオリティ スホリェ  
*govoriti sporije*

ト ナピサティ  
*to napisati*

カセ …？  
*Kako se ... ?*

オヴォ イズゴヴァラ  
*ovo izgovara*

ピシェ  
*piše*



## 緊急事態 Emergency

12



トイレはどこですか？  
Where is the toilet?

グディエ セナラセ ザホディ？  
*Gdje se nalaze zahodi?*

道に迷いました。  
I am lost.

イズグビオ/イズグビア サムセ  
*Izgubio/Izgubila sam se.*

医者を呼んで！  
Call a doctor!

ゾヴィテ リェクニカ!  
*Zovite liječnika!*

警察を呼んで！  
Call a police!

ゾヴィテ ポリツィユ!  
*Zovite policiju!*

助けて頂けませんか？  
Could you help me, please?

モリム ヴァス モジェテ リミ ホモチ？  
*Molim vas, možete li mi pomoći?*

助けて！  
Help!

ウホモク!  
*Upomoć!*

止まれ！  
Stop!

スタニテ!  
*Stanite!*

離れろ！  
Go away!

マクニテ セ!  
*Maknite se!*

泥棒！  
Thief!

ロボウ!  
*Lopov!*

火事だ！  
Fire!

ポジャル!  
*Požar!*

私の荷物が・・・ました。  
My luggage has been ...

モヤ プルトリャガ イェ ...  
*Moja prtljaga je ...*

破損し  
damaged

オシュテチェナ  
*oštećena*

紛失し  
lost

イズグブリエナ  
*izgubljena*

盗まれ  
stolen

ウクラデナ  
*ukradena*



## 出入国・税関 immigration & Customs

13



…目的です。

I am …

商用  
on business

観光  
on holiday

…滞在します。

I am here for …

日  
days

週間  
weeks

月  
months

…に行く予定です。

I am going to …

…に滞在します。

I am staying at …

申告するものはありません。

I have nothing to declare.

申告するものがあります。

I have something to declare.

それは私のものです。

That is mine.

それは私のものではありません。

That is not mine.

ヤサム オウテイエ …

*Ja sam ovdje …*

ホスロウノ  
*poslovno*

ナ オトモル  
*na odmoru*

オスタイエム オウテイエ …

*Ostajem ovdje …*

ダナ  
*dana*

テイエトナ  
*tjedna*

ミエセツア  
*mjeseca*

ヤ イテムウ …

*Ja idem u …*

オトシエスチ チュウ …

*Odsjesti ću u …*

ネナム ニシュタ サ プリヤウイテイ  
*Nemam ništa za prijaviti.*

イナム ネシュト サ プリヤウイテイ  
*Imam nešto za prijaviti.*

ト イエ モイエ  
*To je moje.*

ト ニ イエ モイエ  
*To ni je moje.*



# ホテル・宿泊 1

## Hotel & Accommodation 1



ホテルはどこですか？  
Where is a hotel?

グシェセナラジ ホテル？  
*Gdje se nalazi hotel?*

ゲストハウスはどこですか？  
Where is a guesthouse?

グシェセナラジ プリヴァトニ スメシュタイ サ ナイラム？  
*Gdje se nalazi privatni smještaj za najam?*

どこかお奨めの・・・場所がありますか？  
Can you recommend somewhere ... ?

モジテリ プリホルキティ ナグディエ ... ?  
*Možete li preporučiti negdje ... ?*

安い  
cheap

イエフティ/  
*jeftino*

良い  
good

ドフロ  
*dobro*

近い  
nearby

ブリス  
*blizu*

部屋の予約をお願いします。  
I would like to book a room.

ジェリオ/ジェリエア ビーセルグイラティ ソフ モリム  
*Želio/Željela bih rezervirati sobu, molim.*

私の名前は・・・です。  
My name is ...

モイエ イメ イエ ...  
*Moje ime je ...*

・・・部屋はありますか？  
Do you have a ... room?

イマテリ ... ?  
*Imate li ... ?*

シングル  
single

イェト/クレグエトヌ ソフ  
*jednokrevetnu sobu*

ダブル  
double

ソフ サトウブリム クレグエトム  
*sobu sa duplim krevetom*

ツイン  
twin

ドヴクレグエトヌ ソフ  
*dvokrevetnu sobu*

一晩幾らですか？  
How much is it per night?

コリコ ストイ ホ /チ？  
*Koliko stoji po noći?*

一人幾らですか？  
How much is it per person?

コリコ ストイ ホ オソビ？  
*Koliko stoji po osobi?*

クレジットカードで支払えますか？  
Can I pay by credit card?

モグ リ プラティティ サ クレディトノム カルティノム？  
*Mogu li platiti sa kreditnom karticom?*

見せてもらえますか？  
Can I see it?

モグ リ イエ ウイディティ？  
*Mogu li je vidjeti?*



## ホテル・宿泊2 Hotel & Accommodation 2



部屋の鍵をもらえますか？  
Could I have my room key?

モグ リトビティ モイ クリュク モイム？  
*Mogu li dobiti moj ključ, molim?*

朝食はいつですか？  
When is breakfast served?

カダ スルジテトルチャク？  
*Kada služite doručak?*

朝食はどこですか？  
Where is breakfast served?

グジェ スルジテトルチャク？  
*Gdje služite doručak?*

・・・時に起こしてください。  
Please wake me up at ...

ブロフティテ メウ ... モイム  
*Probudite me u ... , molim.*

・・・過ぎます。  
It is too ...

スビシエ イエ ...  
*Suviše je ...*

高  
expensive

スクボ  
skupo

うるさ  
noisy

ブクノ  
bučno

小さ  
small

マロ  
malo

・・・が壊れています。  
The ... does not work.

・・・ イエ ネイスブラヴァン  
*... je neispravan.*

エアコン  
air conditioner

クリマ ウレシヤイ  
*Klima-uređaj*

扇風機  
fan

ヴェンティレイター  
*Ventilator*

トイレ  
toilet

ゾホト  
*Zahod,*

・・・が汚れています。  
The ... is not clean.

オヴァ ... ニイエ チスタ  
*Ova ... nije čista.*

シーツ  
sheet

プラータ  
*plahta*

タオル  
towel

ルツニク  
*ručnik,*

枕  
pillow

デカ  
*deka*



## ホテル・宿泊3 Hotel & Accommodation 3



チェックアウトは何時ですか？

What time is checkout?

荷物を置いてもよいですか？

Can I leave my luggage here?

・・・を返してください。

Please return my ...

デポジット

deposit

パスポート

passport

貴重品

valuables

石鹸

soap

歯ブラシ

toothbrush

歯磨き粉

toothpaste

シャンプー

shampoo

トイレットペーパー

toilet paper

髭剃り

razor blades

ウコロコ サティトレバ ナブステイティソブ？

*U koliko sati treba napustiti sobu?*

モグリ オヴディエ オスタヴイティ ソヴイェトルヘ？

*Mogu li ovdje ostaviti svoje torbe?*

モグリ トビティ ... モリム？

*Mogu li dobiti ..., molim?*

スヴョイ デポジット

*svoj depozit*

スヴョユ フトヴニツ

*svoju putovnicu*

スヴョイェトラコツェ/ステイ

*svoje dragocjenosti*

サプン

*sapun*

チェトキツァ サ`ズヘ`

*četkica za zube*

パスタ サ`ズヘ`

*pasta za zube*

シャムボン

*šampon*

パピル+ティルプチチ

*papimati rupčići*

ブリヤク

*brijač*





# レストラン・食事 1

## Restaurant & Eating 1



おすすめのレストランはありますか？  
Can you recommend a restaurant?

…をお願いします。  
I would like…, please.

…人テーブル  
table for …

禁煙席  
nonsmoking area

メニュー  
menu

飲み物リスト  
drink list

その皿  
that dish

会計  
bill

朝食  
breakfast

昼食  
lunch

夕食  
dinner

軽食  
snack

ミネラル・ウォーター  
mineral water

コーヒー  
coffee

紅茶  
tea

ソフトドリンク  
soft drink

ビール  
beer

ワイン  
wine

モシテリプリホルチティネキレストラン？  
Možete li preporučiti neki restoran?

ジェリム…  
Želim…

ストールザ…  
stol za…

ネプシャツコミェスト  
ne pušačko mjesto

イェロヴニク  
jelovnik

ツィエニクピチャ  
cjenik pića

オノイェロ  
ono jelo

ラチュン  
račun

ドルチャク  
doručak

ルチャク  
ručak

ヴェチェラ  
večera

ウシナ  
užina

ミネラルナウォダ  
mineralna voda

カヴァ  
kava

チャイ  
čaj

ベザルコホル/ピチェ  
bezalkoholno piće

ピヴァ  
piva

ヴィナ  
vina



## レストラン・食事2 Restaurant & Eating 2

18



何かお奨めですか？

What would you recommend?

何にしますか？

What would you like?

私は・・・にします。

I will have ...

ヴェジタリアンフードはありますか？

Do you have vegetarian food?

・・・を抜いてもらえますか？

Could you prepare a meal without ...?

私は・・・のアレルギーです。

I am allergic to ...

バター  
butter

玉子  
eggs

魚  
fish

肉  
meat

乾杯！

Cheers!

これは何ですか？

What is that?

幾らですか？

How much is it?

十分です。

Enough.

もう少し。

A bit more.

シュトヒステナムプリホルチリ？

Što biste nam preporučili?

シュトジェリテ？

Što želite?

ジェリムナルチティ・・・

Želim naručiti ...

タリイマテヴェジタリヤンスキオブロク？

Da li imate vegetarijanski obrok?

モジェリプリレディティオブロクコイネサトルジ・・・？

Možete li prirediti obrok koji ne sadrži ...?

ヤサムアレキチヤン/アレキチナ・・・

Ja sam alergičan/ alergična na ...

マストラヤ  
maslac

ヤイア  
jaja

モルスケフロトヴェ  
morske plodove

メスニブヨシ  
mesni bujon

ジヴェリ!

Živjeli!

シュトイェト？

Što je to?

コリコスティ？

Koliko stoji?

トスタ

Dosta.

ヴィシエ

Više.



# 移動・交通 1

## Transport 1



### ■駅で...

切符はどこで買えますか？  
Where can I buy a ticket?

予約が必要ですか？  
Do I need a book?

...行きの手ケットを一枚ください。  
One ticket to ... , please.

この切符を...してください。  
I would like to ... my ticket.

キャンセル  
cancel

変更  
change

確認  
confirm

禁煙席をお願いします。  
Nonsmoking seat, please.

喫煙席をお願いします。  
Smoking seat, please.

幾らですか？  
How much is it?

どれくらい時間が掛かりますか？  
How long does the trip take?

直行便ですか？  
Is it a direct route?

エアコンは付いていますか？  
Is there air conditioning?

トイレは付いていますか？  
Is there toilet?

私の荷物が...ました。  
My luggage has been ...

破損し  
damaged

紛失し  
lost

盗まれ  
stolen

グジェ モグ クビティ カルトゥ？  
Gdje mogu kupiti kartu?

トレバム リゼルヴィラティ ミェスト？  
Trebam li rezervirati mjesto?

イェトヌ カルトゥト ... モリム  
Jednu kartu do ... , molim.

ジェリオ/ジェリャ ビー ... スヴォユ カルトゥ モリム  
Želio/Željela bih ... svoju kartu, molim.

ホニシュティティ  
poništiti

ホロミエニティ  
promijeniti

ポトウルティティ  
potvrditi

ジェリオ/ジェリャ ビー ネプשאツコ シェディシュテ モリム  
Želio/Željela bih nepušačko sjedište, molim.

ジェリオ/ジェリャ ビー プשאツコ シェディシュテ モリム  
Želio/Željela bih pušačko sjedište, molim.

コリコ ストイ？  
Koliko stoji?

コリコ トライェ プトヴァニェ？  
Koliko traje putovanje?

イェリト テイルクタン プラヴァツ？  
Je li to direktan pravac?

イマテ リ クリマ ウレジャイ？  
Imate li klima-uredaj?

イマテ リ ザホド？  
Imate li zahod?

モヤ プルトリャガ イェ ...  
Moja prtljaga je ...

オシュテチェナ  
oštećena

イズグブljena  
izgubljena

ウクラデナ  
ukradena



## 移動・交通2 Transport 2



20

…はどこですか？

Where is the ... ?

到着ゲート  
arrivals gate

出発ゲート  
departure gate

この…は( )行きですか？

Is this ... to ( ) ?

列車  
train

バス  
bus

飛行機  
plane

船  
boat

…のバスはいつですか？

When the ... bus?

始発  
first

最終  
last

次  
next

出発時間はいつですか？

What time does it leave?

これは何駅ですか？

What station is this?

…には停まりますか？

Does it stop at ...?

ここにどれくらい停まりますか？

How long do we stop here?

この座席は空いていますか？

Is this seat available?

グシエセナラジ … ?

Gdje se nalazi ... ?

トヴネラナ サ トラスケ  
dvorana za dolaske

トヴネラナ サ オトラスケ  
dvorana za odlaske

コイ … イデ サ ( ) ?

Koji ... ide za ( ) ?

ウラク  
vlak

アウトバス  
autobus

ズラコプロク  
zrakoplov

フロト  
brod

カダ イデ … アウトバス?

Kada ide ... autobus?

プルヴィ  
prvi

ザトニユイ  
zadnji

スリエディツィ  
slijedeći

ウ コリコ サティ クレチエ?

U koliko sati kreće?

コヤ スタニツァ イェ オヴオ?

Koja stanica je ovo?

ダ リ スタイェ ウ … ?

Da li staje u ... ?

コリコ デュゴ オスタイエモ オヴディエ?

Koliko dugo ostajemo ovdje?

ダ リ イェ オヴオ シェディシュテ スロホト/?

Da li je ovo sjedište slobodno?



## 移動・交通3 Transport 3

21



### ■タクシーで・・・

・・・まで幾らですか？  
How much is it to ... ?

メーターを使ってください。  
Please put the meter on.

この住所まで行ってください。  
Please take me to this address.

スピードを落としてください。  
Please slow down.

ここで止まってください。  
Please stop here.

ここで待っていてください。  
Please wait here.

コリコ ストイ プリイェヴオズト ... ?  
*Koliko stoji prijevoz do ... ?*

モリム ウクリュチテ タクシメタル  
*Molim uključite taksimetar.*

モリム ダメ オトヴェゼテ ナ オヴ アドレス  
*Molim da me odvezete na ovu adresu*

モリム ヴァス ウスホリテ  
*Molim vas usporite*

モリム ヴァス スタニテ オヴディエ  
*Molim vas stanite ovdje*

モリム ヴァス プリチカイテ オヴディエ  
*Molim vas pričekajte ovdje*

### ■街角で・・・

この道は・・・行きですか？  
Is this the road to ... ?

地図で示していただけますか？  
Can you show me on the map?

住所はどこですか？  
What is the address?

距離はどれくらいですか？  
How far is it?

どうやって行くのですか？  
How do I get there?

イエリ オヴオ チェスタザ ... ?  
*Je li ovo cestaza ... ?*

モジエリ ミト ポカザティ ナ カルティ？  
*Možete li mi to pokazati na karti?*

コヤ イェ アトシサ？  
*Koja je adresa?*

コリコ イェ ウダリェ/?  
*Koliko je udaljeno?*

カコ モグ タモ スティチ？  
*Kako mogu tamo stići?*

東  
east

西  
west

南  
south

北  
north

イストク  
istok

ザパト  
zapad

ユグ  
jug

シェヴェル  
sjever



## 移動・交通4 Transport 4

22



…です。  
It is ...

ここ  
here

あそこ  
there

近い  
near

遠い  
far

…の前  
in front of...

…の後  
behind...

…の隣り  
next to...

…の反対  
opposite...

ナラジセ ...  
Nalazi se ...

オウディエ  
ovdje

タモ  
tamo

ブリス ...  
blizu ...

ダレコ  
daleko

イスプレト ...  
ispred ...

イザ ...  
iza ...

ポレト ...  
pored ...

ナスホルト ...  
nasuprot ...

…に曲がって  
Turn...

右  
right

左  
left

スクレニテ ...  
Skrenite ...

デスノ  
desno

リエヴォ  
lijevo

…で  
By...

バス  
bus

電車  
train

タクシー  
taxi

アウトブス  
autobusom

ヴラコム  
vlakom

タクシエム  
taksijem



## インターネット・通信 Internet & Communication



インターネットカフェはどこですか？  
Where is the local internet cafe?

グジェ イェ ミェスニ インテルネット カフィ？  
*Gdje je mjesni internet kafic?*

一時間で幾らですか？  
How much is it per hour?

コヤ イェ ツイエナ ホ サトゥ？  
*Koja je cijena po satu?*

・・・したい。  
I would like to...

ジェリオ/ジェレラ ビー ...  
*Želio/Željela bih ...*

メールの確認  
check my email

プロウエイリティ スヴォイ イメール  
*provjeriti svoj email*

インターネットに接続  
get internet access

プリストップ インテルネット  
*pristup internetu*

プリンタを使用  
use a printer

コリスティティ ピサク  
*koristiti pisač*

スキャナを使用  
use a scanner

コリスティティ スケネル  
*koristiti skener*

携帯電話をレンタルしてください。  
I would like a mobile phone for hire.

トレバオ/トレバラ ビー イズナイミティ モビルニ テレフォン  
*Trebao/Trebala bih iznajmiti mobilni telefon*

SIMカードをください。  
I would like a SIM card.

トレバオ/トレバラ ビー シム カルトゥ ザ ヴァシュ ムレス  
*Trebao/Trebala bih SIM karticu za vašu mrežu*

料金はいくらですか？  
What are the rate?

コイエ ス ツイエネ テレフォニラニヤ？  
*Koje su cijene telefoniranja?*

あなたの電話番号は？  
What is your phone number?

コイ イェ ヴァス ブロイ テレフォナ？  
*Koji je vaš broj telefona?*

番号は・・・です。  
The number is ...

ブロイ イェ ...  
*Broj je ...*

最寄りの公衆電話はどこですか？  
Where is the nearest public phone?

グジェ イェ ナイブリズィ ヤウニ テレフォン？  
*Gdje je najbliži javni telefon?*

テレフォンカードをください。  
I would like to buy a phone card.

ジェリム クビティ テレフォンスク カルティツ  
*Želim kupiti telefonsku karticu.*

・・・に電話したい。  
I want to call ...

ジェリム ナズヴァティ ...  
*Želim nazvati ...*

一分で幾らですか？  
How much is it per minute?

コリコ コシュタ ポジヴ オト ミヌテ？  
*Koliko košta poziv od minute?*



## 銀行 Bank

24



…はどこですか？

Where is a/an…?

自動支払機  
ATM

外貨両替所  
foreign exchange

銀行はいつ開きますか？  
What time does the bank open?

…したい。  
I would like to …

…はどこでできますか？  
Where can I … ?

現金の両替  
change money

トラベラーズチェックの両替  
change T/C

現金引出し  
withdraw money

振込手続き  
arrange a transfer

…は幾らですか？  
What is the … ?

両替レート  
exchange rate

手数料  
charge for that

私宛にお金は届いていますか？  
Has my money arrived?

グシエセナラジ … ?

Gdje se nalazi … ?

バンクウニ アウトマト  
bankovni automat

ミエニヤクニツア サ ストラネ ウァルテ  
mjenjačnica za strane valute

ウ コロ サティ セ オトヴァラ バンカ?  
U koliko sati se otvara banka?

ジエリオ/ジエリエラ ビー …  
Želio/Željela bih …

グシエモグ … ?  
Gdje mogu … ?

サミエニティ /ウァク  
zamijeniti novac

サミエニティ フトニツキ チェク  
zamijeniti putnički ček

ポディグヌティ /ウァク  
podignuti novac

オバウイティ プリエス /ウツア  
obaviti prijenos novca

コイ/コリカ イエ … ?  
Koji/Kolika je … ?

テチャイ ラズミエネ  
tečaj razmjene

プリストイバ サト  
pristojba za to

ダ リ イエ モイ /ウァツ スティガ/?  
Da li je moj novac stigao?





## 郵便局 Post office

25



…を送りたい。  
I want to send a …

絵葉書  
postcard

手紙  
letter

小包  
parcel

ファックス  
fax

船便  
sea mail

特急便  
express mail

…を買いたい。  
I want to buy a …

封筒  
envelope

切手  
stamp

…宛に航空便で送ってください。  
Please send it by airmail to …

私宛に郵便は届いていますか？  
Is there any mail for me?

ジェリム ポスラティ …  
Želim poslati …

トビスニツ  
dopisnicu

ピスモ  
pismo

パケト  
paket

テレファクス  
telefaks

オビクノム ポシュトム  
običnom poštom

エクスプレス ポシュトム  
ekspres poštom

ジェリム クピティ …  
Želim kupiti …

オモトニツ  
omotnicu

ポシュタンスク マルク  
poštansku marku

モリム ダ ポシヤレト スラクノム ポシュトム ウ …  
Molim da pošaljete to zračnom poštom u …

イマリビロ カクヴェ ポシュテ ザ メネ?  
Ima li bilo kakve pošte za mene?



# 買物 1 Shopping 1



…はどこですか？  
Where is a … ?

銀行  
bank

スーパーマーケット  
supermarket

デパート  
department store

書店  
book store

…はどこで買えますか？  
Where can I buy … ?

…を買いたい。  
I would like to buy …

他にはありませんか？  
Do you have any others?

保証は付きますか？  
Does it have a guarantee?

不良品です。  
It is faulty.

…をお願いします。  
I would like … , please.

返金  
to refund

返品  
to return

袋  
a bag

グシエイエ … ?  
Gdje je … ?

バンク  
banka

スーパーマーケット  
supermarket

ロブナ クチヤ  
robna kuća

クニイザラ  
knjižara

グシエモグ クビティ … ?  
Gdje mogu kupiti … ?

トラジム …  
Tražim …

イマテリヒロ カクヴェトルゲ？  
Imate li bilo kakve druge?

イマリ オウオ ガランツィユ？  
Ima li ovo garanciju?

ネイスブラウオ/ イエ  
Neispravno je.

ジェリオ/ジェリエラ ビー …  
Želio/Željela bih …

ポウラト /ウツア  
povrat novca

オウオ ウラティティ  
ovo vratiti

ウレツィツ  
vrećicu



## 買物2 Shopping 2



試着していいですか？  
Can I try it on?

サイズが合いません。  
It does not fit.

小  
small

中  
medium

大  
large

幾らですか？  
How much is it?

値段を書いてもらえますか？  
Can you write down the price?

高すぎます。  
That is too expensive.

勘定に間違いがあります。  
There is mistake in the bill.

…で支払えますか？  
Do you accept … ?

クレジットカード  
credit card

キャッシュカード  
debit card

トラベラーズチェック  
T/C

…をください。  
I would like … , please.

お釣り  
my change

領収書  
receipt

モグリトプロバティ？  
Mogu li to probati?

ネオトコヴァラミト  
Ne odgovara mi to.

シトナ  
sitna

スルトニャ  
srednja

クルブナ  
krupna

コリコ ストイ？  
Koliko stoji?

モジエリ ナピサティ ツイエヌ？  
Možete li napisati cijenu?

トイェ プレスクホ？  
To je preskupo.

イマ イェトナ グレシュカ ナ ラチュヌ  
Ima jedna greška na računu.

ダ リ プリフヴァチャテ … ?  
Da li prihvaćate … ?

クレディトネ カルティツェ  
kreditne kartice

デビットネ カツティツェ  
debitne kartice

フトニツケ チェコヴェ  
putničke čekove

ジェリオ/ジェリエラ ビー …  
Želio/Željela bih …

モイ オスタタク ノヴツァ  
moj ostatak novca

ラチュン  
račun



# 観光 1 Sightseeing 1



・・・は好きですか？

Do you like ...?

・・・が好きです。

I like ...

芸術

art

スポーツ

sports

ダンス

dance

映画

movies

旅行

travel

料理

cooking

読書

reading

・・・はどこですか？

Where can I find ...?

クラブ

clubs

パブ

pubs

カフェ

cafe

・・・に行きたい。

I feel like going to ...

パーティ

party

コンサート

concert

映画

movie

舞台

stage

博物館

museum

ヴォレリ ... ?

Volite li ... ?

ヤヴォリム ...

Ja volim ...

ウムイェト/スト

umjetnost

スポルト

sport

プレシエテ

plešete

フィルムヴェ

filmove

プトヴァニャ

putovanja

クハニェ

kuhanje

チタニェ

čitanje

グシエモグ フロチチ ... ?

Gdje mogu pronaći ...?

ノチェネ クルボヴェ

noćne klubove

ゴスチオニツェ

gostionice

カフィク

kafić

ジェリム オティツィ ...

Želim otići ...

ザバヴ

zabavu

コンツェルト

koncert

キノ

kino

カザリシュテ

kazalište

ムゼイ

muzej



## 観光2 Sightseeing 2

29



開館は何時ですか？  
What time does it open?

ウコリコ サティ セ オトウァラ？  
*U koliko sati se otvara?*

閉館は何時ですか？  
What time does it close?

ウコリコ サティ セ サトウァラ？  
*U koliko sati se zatvara?*

入場料は幾らですか？  
What is the admission charge?

コリコ ストイ ウラスニツァ？  
*Koliko stoji ulaznica?*

・・・割引はありますか？  
Is there discount for ... ?

イマテリ ホビュスト ザ ... ?  
*Imate li popust za ... ?*

学生  
students

スデュデンテ  
studente.

子供  
children

ディエツ  
djecu

・・・が欲しい。  
I would like to ...

ジェリオ/ジェリエラ ビー ...  
*Želio/Željela bih ...*

ガイド  
guide

トウリステイツキ ウォディク  
*turistički vodič*

地図  
map

カルトウ ミェスタ  
*kartu mjesta*

カタログ  
catalogue

カタログ  
katalog

・・・を観たい。  
I would like to see ...

ジェリオ/ジェリエラ ビー ウィデティ ...  
*Želio/Željela bih vidjeti ...*

あれは何ですか？  
What is that?

シュト イェト？  
*Što je to?*

写真を撮ってもいいですか？  
Can we take photos?

モグ リ スリカティ？  
*Mogu li slikati?*



## 観光3 Sightseeing 3



次のツアーはいつですか？  
When is the next tour?

…は含まれていますか？  
Is ... included?

入場料  
admission

交通費  
transport

食費  
food

宿泊費  
accommodation

ツアーはどれくらいの長さですか？  
How long is the tour?

何時ごろ戻りますか？  
What time should we be back?

カダ イェ イドゥチ トゥリスティツカ エクスクルジヤ？  
Kada je iduća turistička ekskurzija?

ダリイェ … ウクルチェン？  
Da li je ... uključen?

ウラスニツァ  
ulaznica

プリェヴォズ  
prijevoz

フラト  
hrana

スミェシュタイ  
smještaj

コリコ トライェ エクスクルジヤ？  
Koliko traje ekskurzija?

ウ コイェ ビ セ ウリェメ トレバリ ウラティティ？  
U koje bi se vrijeme trebali vratiti?



## 警察 Police



警察署はどこですか？  
Where is the police station?

被害届を出したい。  
I want to report an offense.

・・・を紛失しました。  
I have lost my ...

・・・を盗まれました。  
My ... was stolen.

鞆  
bag

財布  
wallet

お金  
money

パスポート  
passport

クレジットカード  
credit card

トラベラーズチェック  
T/C

・・・されました。  
I have been ...

暴行  
assaulted

強盗  
robbed

大使館と連絡を取りたい。  
I want to contact my embassy.

領事館と連絡を取りたい。  
I want to contact my consulate.

保険に入っています。  
I have an insurance.

グシエセ ナラジ ホリツイスカ スタニツァ?  
Gdje se nalazi policijska stanica?

ジエリム プリヤヴィティ プレクルシヤイ  
Želim prijaviti prekršaj.

イズグビオ/イズグビラ サム ...  
Izgubio/Izgubila sam ...

ウクラリ スミ ...  
Ukrali su mi ...

スヴォイエトルバ  
svoje torbe

スヴォイ ノヴチヤニク  
svoj novčanik

スヴォイ ノヴァ  
svoj novac

スヴォイオ フトヴニツ  
svoju putovnicu

スヴォイオ クレディトヌ カルティツ  
svoju kreditnu karticu

スヴォイエ フトニツケ チェコヴェ  
svoje putničke čekove

ヤ サム ビオ/ビラ ...  
Ja sam bio/bila ...

ナハトヌト/ナハトヌタ  
napadnut/napadnuta

オブリヤツカン/オブリヤツカナ  
opljačkan opljačkana

ジエリム ステュビティウ コンタクト サ スヴォイオム アムバサトム  
Želim stupiti u kontakt sa svojom ambasadom

ジエリム ステュビティウ コンタクト サ スヴォイオム コンザルトム  
Želim stupiti u kontakt sa svojim konzulatom

イマム オシグラニエ  
Imam osiguranje.



# 病院 1 Hospital 1

32



最寄りの・・・はどこですか？  
Where is the nearest ... ?

病院  
hospital

医者  
doctor

歯医者  
dentist

薬局  
pharmacist

医者にかかりたい。  
I need a doctor.

女性の医師に診てほしい。  
Could I see a female doctor?

薬を切らしてしまいました。  
I have run out of my medication.

具合が悪いです。  
I am sick.

ここが痛いです。  
It hurts here.

・・・があります。  
I have a ...

咳  
cough

痰  
sore throat

熱  
fever

頭痛  
headache

痛み  
pain

・・・にアレルギーがあります。  
I am allergic to ...

グシエ イェ ナイブリジ/ナイブリヂ ... ?  
Gdje je najbliži/najbliža ... ?

ホルニツァ  
bolnica

リェツニク  
liječnik

ズバル  
zubar

リェカルナ  
ljekarna

トレバム リェツニカ  
Trebam liječnika,

モグ リトボティ ジェンスコグ リェツニカ?  
Mogu li dobiti ženskog liječnika?

ネスタロ ミ イェ リェコヴァ  
Nestalo mi je lijekova.

ヤ サム ホレスタン/ホレスナ  
Ja sam bolestan/bolesna.

ホリメ オウディエ  
Boli me ovdje.

イマム ...  
Imam ...

カシャル  
kašalj

グロボルジャ  
grlobolja

グロスニツァ  
groznica

グラヴォボルジャ  
glavobolja

ボル  
bol

ヤ サム アレルキチヤン/アレルキチナ ...  
Ja sam alergičan/alergična na ...





## 病院2 Hospital 2

33



頭  
head

グラヴァ  
glava

目  
eye

オコ  
oko

耳  
ear

ウホ  
uho

鼻  
nose

ノス  
nos

口  
mouth

ウスタ  
usta

歯  
teeth

ズビ  
zubi

喉  
throat

グルロ  
grlo

首  
neck

ウラト  
vrat

腕  
arm

ルカ  
ruka

手  
hand

ルカ  
ruka

指  
finger

プリスト  
prst

足  
leg

ノギ  
noga

胸  
chest

プリサ  
prsa

背中  
back

レヤ  
leđa

胃  
stomach

ジェルダツ  
želudac

肌  
skin

コジャ  
koža



## 病院3 Hospital 3

34



解熱鎮痛剤  
aspirin

抗生物質  
antibiotics

下痢止め  
diarrhea medicine

緩下剤  
laxatives

睡眠薬  
sleeping tablets

痛み止め  
painkillers

包帯  
bandage

消毒薬  
antiseptic

コンドーム  
condoms

経口避妊薬  
contraceptive

ぜん息  
asthma

気管支炎  
bronchitis

便秘  
constipation

吐き気  
nauseous

アスピリン  
aspirin

アンティビオティク  
antibiotike

リェコウイ ホロテイウ プロリエウア  
lijekovi protiv proljeva

ラクサティウイ  
laksativi

タバレット ザ スパヴァニェ  
tablete za spavanje

タバレット プロテイウ ホロウア  
tablete protiv bolova

ザウヴォイ  
zavoj

アンティセプティック  
antiseptik

プリゼルヴァティウ  
prezervativ

スレトストウァ ザ スプリエツァウァニェトルト/チェ  
sredstva za spriječavanje trudnoće

アツマ  
astma

ブロンヒティス  
bronhitis

ザトウオレニェ  
zatvorenje

ムツニナ  
mučnina